

Thousands and thousands

It is disturbing to imagine that the dead have hands. When you die hands should fall down like leaves fall down from trees in autumn. It is startling to estimate the daily number of hands we are surrendering to earth or fire since this disaster broke out. Hands that buttoned and unbuttoned, that waved good bye, that sponged the back of the beloved, hands that masturbated, that rode a tricycle first and bicycle then, that cupped fresh water to quench the thirst, that popped an anxiolytic out of the blister pack, that used skillfully fork and knife, that did up shoe laces, that ironed, that put the exact amount of shampoo on the head, that detected irregularities in their own skin or in the skin of others, that turned the light on and off, that held a cigarette, that put a plaster, that shook other hands, that gripped the axe, the drill or the screw driver, hands that wrote poems, that built bridges, that took out the garbage, that read braille, that translated speeches to sign language, that opened and closed doors, that lowered a coffin, maybe the lid of a piano, hands that smoothed the sorrows, that absolved, that showed the police officer the ID, that held the bar in the bus or subway, hands that traveled to the chest chasing a sharp pain or to the head after some worry, right and left hands. (...)

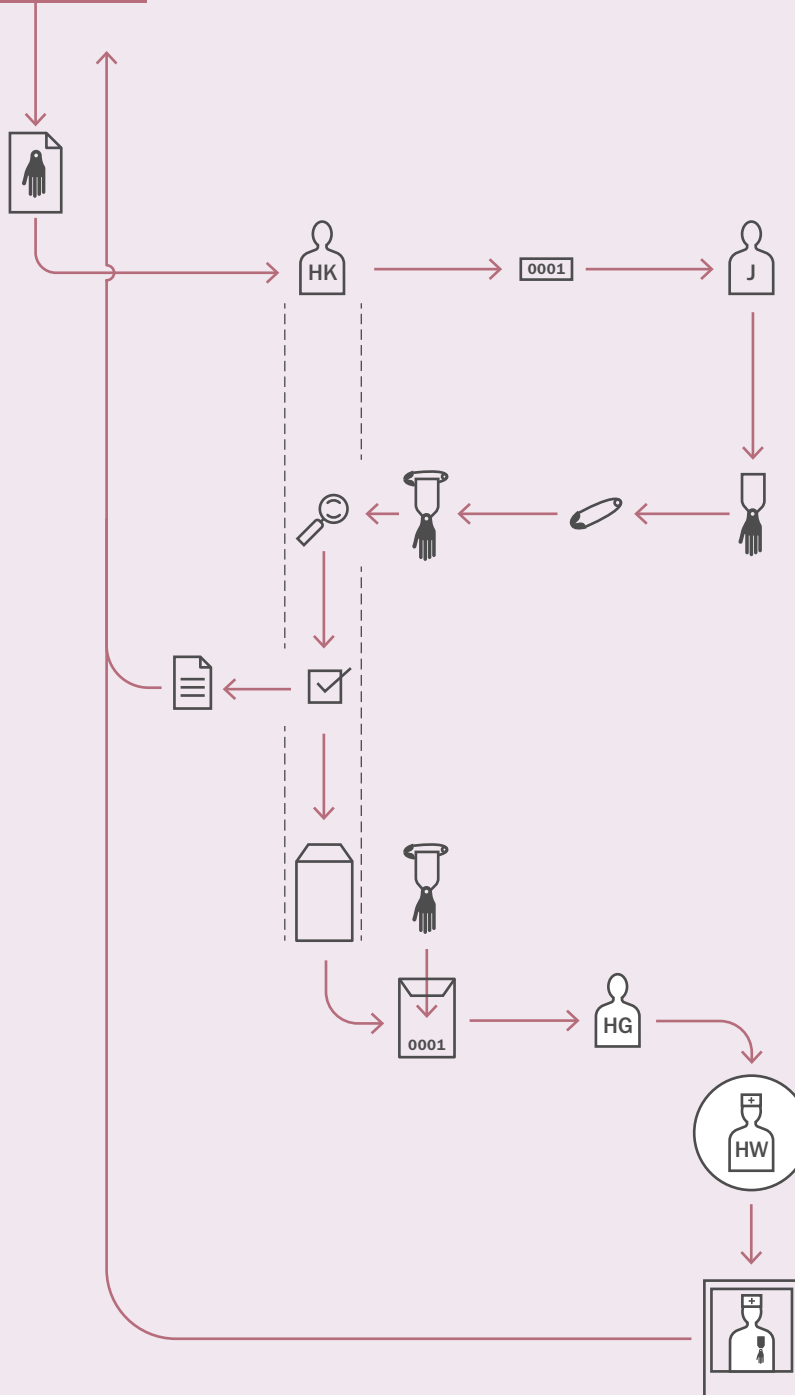


Miles y miles

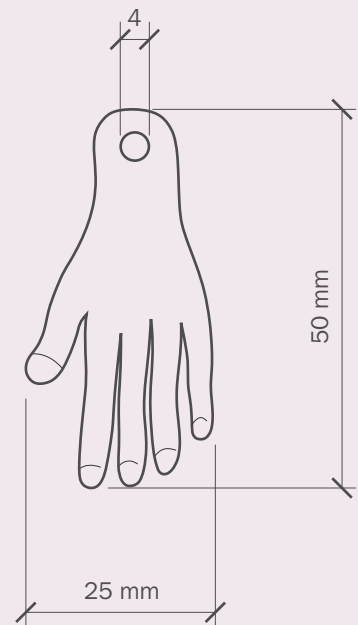
Resulta turbador que los difuntos tengan manos. Deberían caérseles al expirar como las hojas se desprenden de los árboles en el otoño. Impresiona calcular el número diario de manos que venimos entregando a la tierra o al fuego desde que estallara el desastre. Manos que abrocharon y desabrocharon, que dijeron adiós, que tuvieron la sartén por el mango, que pasaron la esponja por la espalda del amado o la amada, manos que masturbaron, que condujeron un triciclo primero y una bicicleta después, que, en forma de cuenco, llevaron el agua fresca hasta la boca, que extrajeron un ansiolítico del blíster, que manejaron con habilidad el tenedor y el cuchillo, que hicieron lazadas en los cordones de los zapatos, que plancharon la ropa, que aplicaron el champú exacto en la cabeza, que detectaron irregularidades en la piel propia o en la de los otros, que apagaron y encendieron luces, que sujetaron cigarrillos, que pusieron tiritas, que estrecharon las de los demás, que empuñaron el hacha, la taladradora o el destornillador, manos que escribieron poemas, que construyeron puentes, que sacaron la bolsa de la basura, que leyeron el braille, que tradujeron los discursos a los sordos, que abrieron y cerraron puertas, que bajaron la tapa de algún ataúd, quizá también de algún piano, manos que alisaron las penas, que absolvieron, que mostraron el carné de identidad a las fuerzas del orden, que se agarraron a las barras de sujeción del metro o de los autobuses, que viajaron al pecho cuando una punzada de dolor o a la cabeza cuando una preocupación, manos diestras y zurdas, manos de uñas pintadas, de dedos largos, manos con haz y envés. (...)

El País, 16/04/2020, Juan José Millás

While we are all watching caregivers, nurses, and doctors giving all they can to our communities, risking their lives for us, we want to find a way to honor them. They should all get a medal, a votive offering given in gratitude or devotion. At some point this crisis will end and there will be a moment when we can thank them for all they do. We propose to present as many health workers as we can with a medal based on a traditional ex-voto, also to mark the moment when we can see a future.



MEDAL (real size)



- Materials: Silver, copper or brass
- Print template
- Glue template to sheet of metal
- Pierce shape out
- File and clean edges
- Drill and clean hole
- Number the medals following instructions
- Finish to a high standard, your choice of matte or polished
- Put a piece of 8 cm ribbon (color and material of your choice) through the hole and attach both ends to create a closed circle

Watch tutorial here

HK
HAND KEEPER
 • Collect Medals
 • Check the quality
 • Fill in the spreadsheet
 • Hand over to HAND GIVER

J
JEWELER
 • Register handmedalproject@gmail.com
 • Copy the template
 • Follow instructions
 • Work with care and love ❤️
 • Number the medals
 • Do as many as you can
 • Send medals to your Regional HAND KEEPER

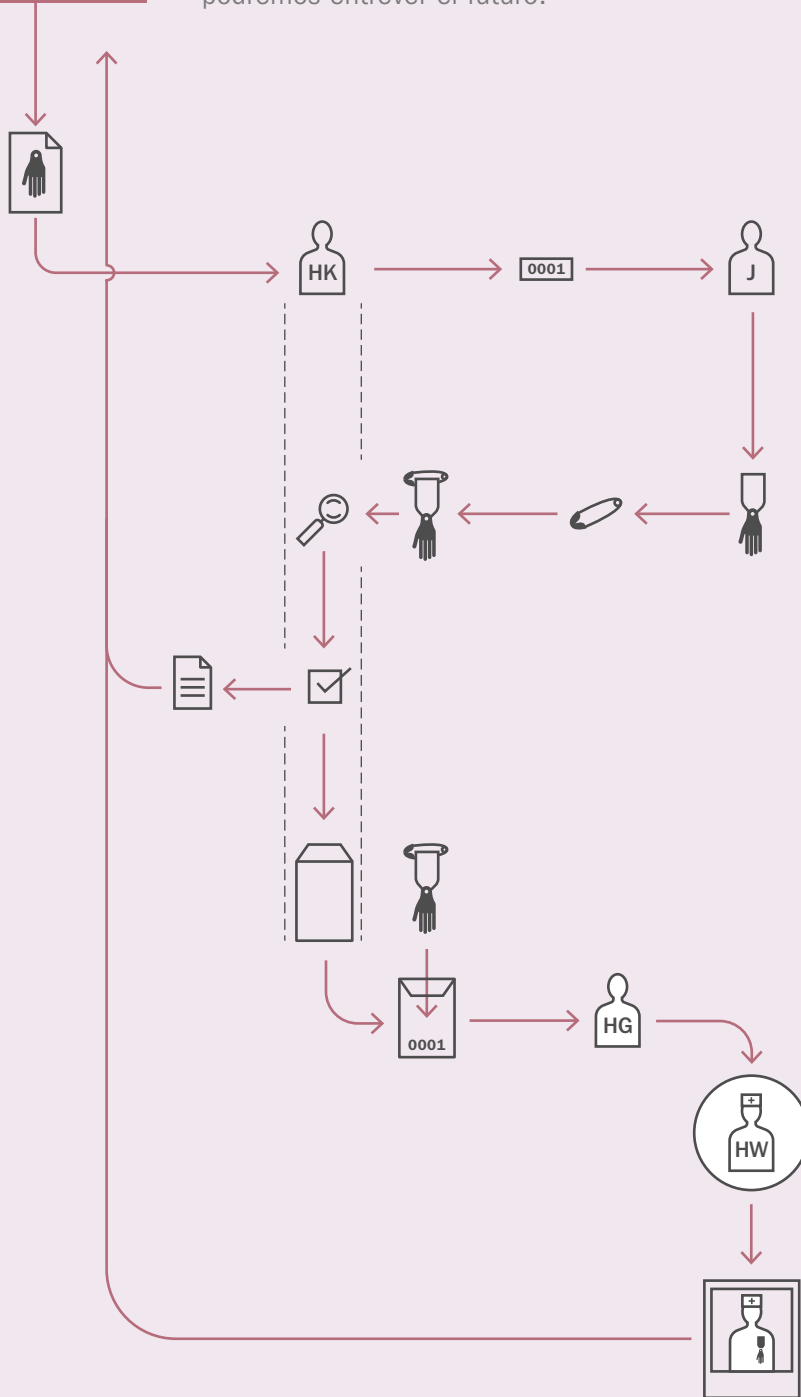
HG
HAND GIVER
 • Health care worker who will hand over medals to their comrades.
 • Please take some images. We would appreciate if you share them with the HAND KEEPER

(As artists and makers we will step back and ask the hospitals, nursing homes, and health centers to choose their own designated person to honor their comrades in the fight against this deadly virus.)

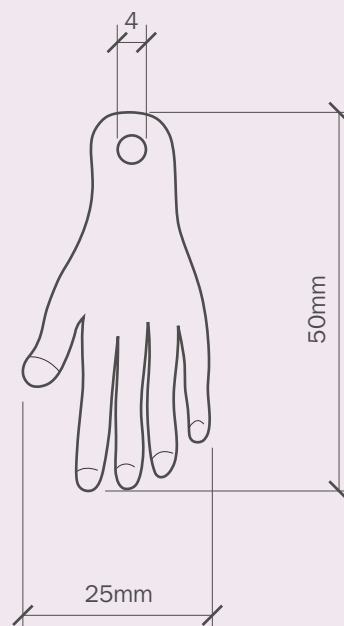
HW
HEALTH CARE WORKER
 • Receive your medal
 • Can see the larger project by entering the code in the website

Mientras somos testigos de cómo los profesionales de la salud dan lo mejor de ellos a la comunidad, arriesgando su vida por nosotros, queremos buscar una forma de honrarlos. Deberían recibir una medalla, una ofrenda entregada en agradecimiento y devoción. En algún momento esta crisis pasará y habrá tiempo para agradecerles por todo lo que hicieron.

Nos proponemos entregar a la mayor cantidad posible de trabajadores de la salud una medalla inspirada en un ex voto tradicional para marcar también ese momento en el que podremos entrever el futuro.



MEDALLA (tamaño real)



- Materiales: Plata, cobre o bronce (latón)
- Imprimir plantilla
- Pegar plantilla en una chapa
- Calar forma
- Limar y rectificar contorno
- Agujerear y esmerilar
- Numerar siguiendo instrucciones
- Darle un acabado impecable (pulido o mate, como prefieras)
- Pasar por el agujero una cinta (color y material que quieras) y unir en los extremos.

Ver tutorial aquí



HAND KEEPER

- Recolectar las medallas
- Control de calidad
- Completar planillas
- Entregar a HAND GIVER



JOYERO

- Registrarse: handmedalproject@gmail.com
- Copiar Plantilla
- Seguir instrucciones
- Trabajar con amor y cuidado
- Hacer la mayor cantidad posible
- Numerarlas siguiendo instrucciones
- Entregar medallas a tu HAND KEEPER



HAND GIVER

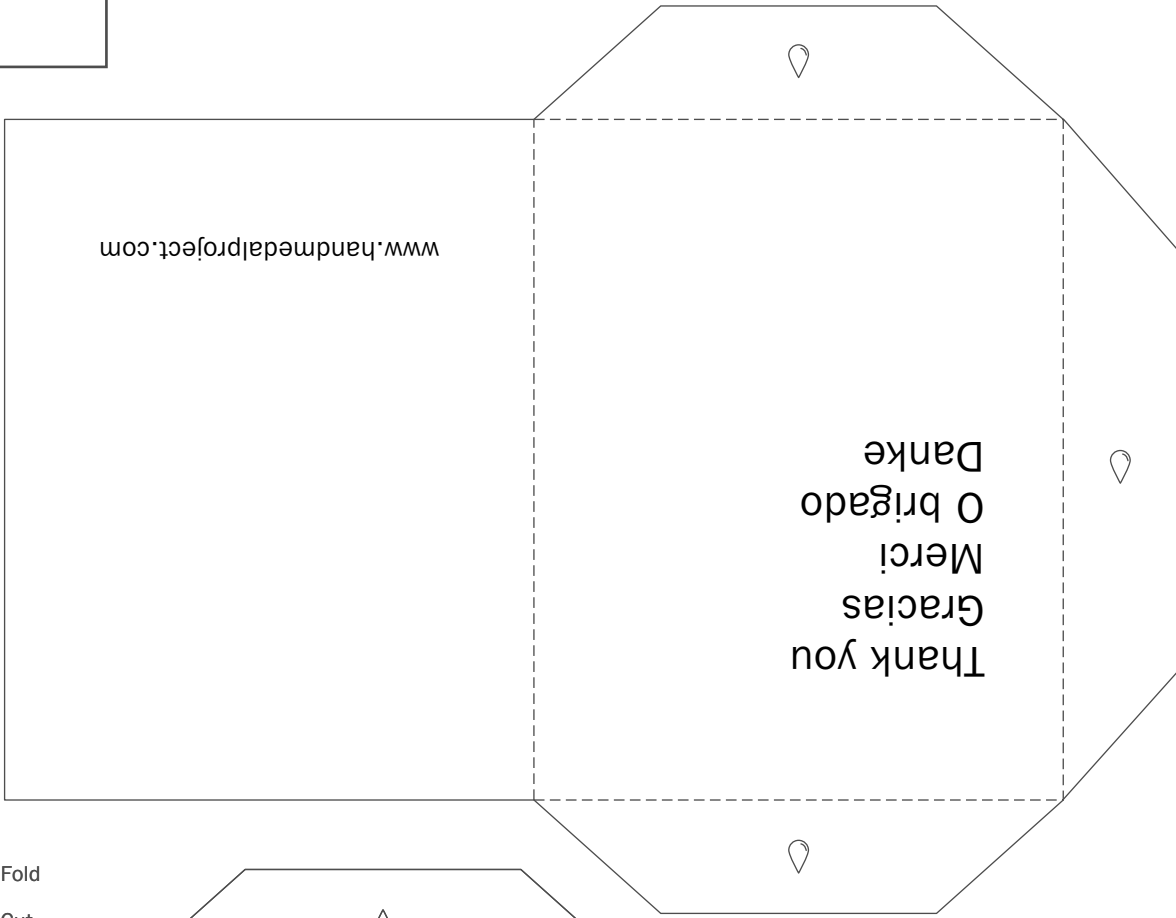
- Profesionales de la salud que entregarán las medallas a sus pares.
- Por favor tomar algunas fotos en uso y mandarlas al HAND KEEPER

(Como joyeros damos un paso al costado en esta instancia y les pedimos a los hospitales y a las enfermeras y enfermeros que elijan a quien consideren para entregar las medallas y honrar a sus pares)



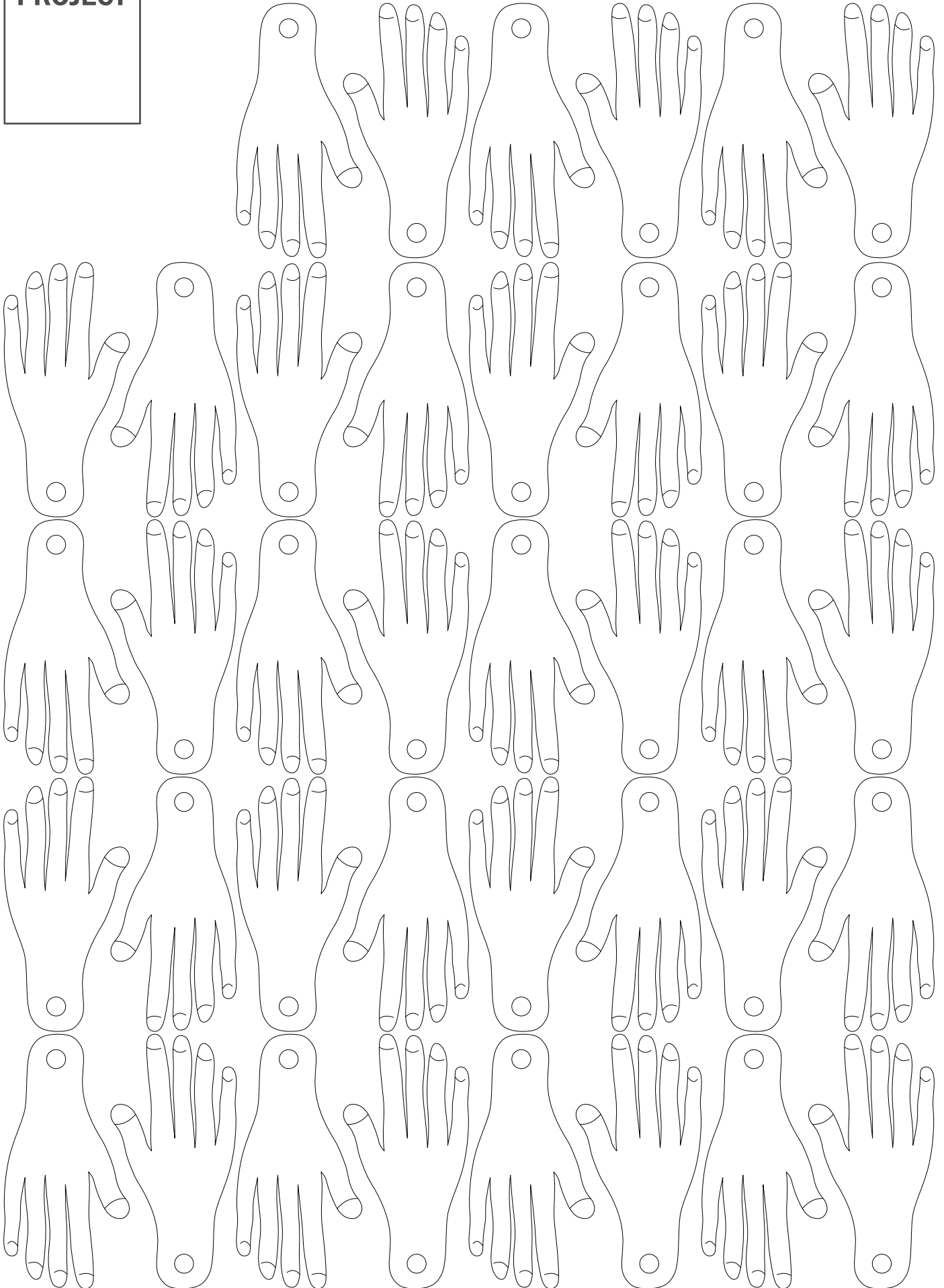
PROFESIONALES DE LA SALUD

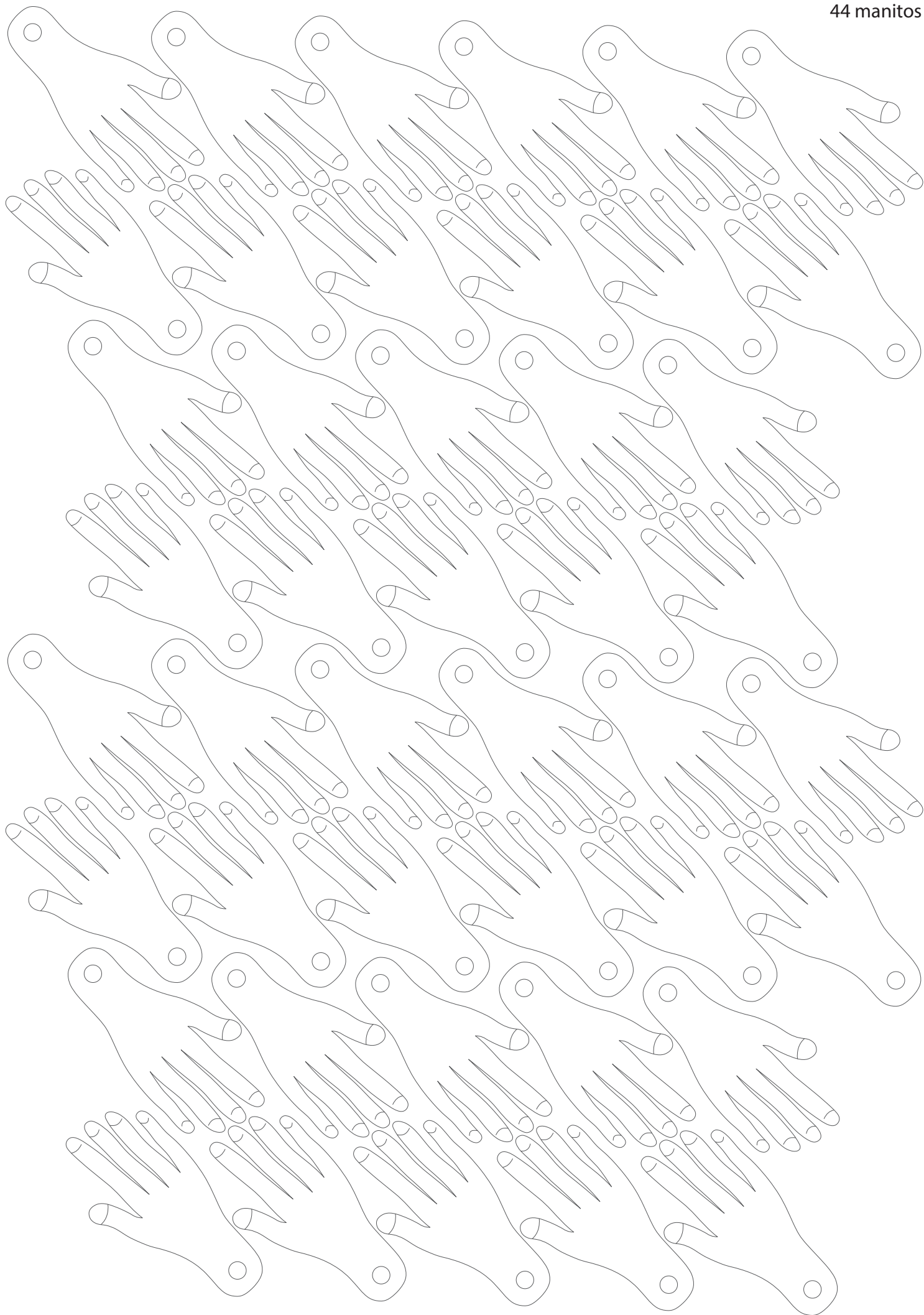
- Reciben su medalla
- Pueden ver el alcance del proyecto ingresando el número de su medalla en una página web

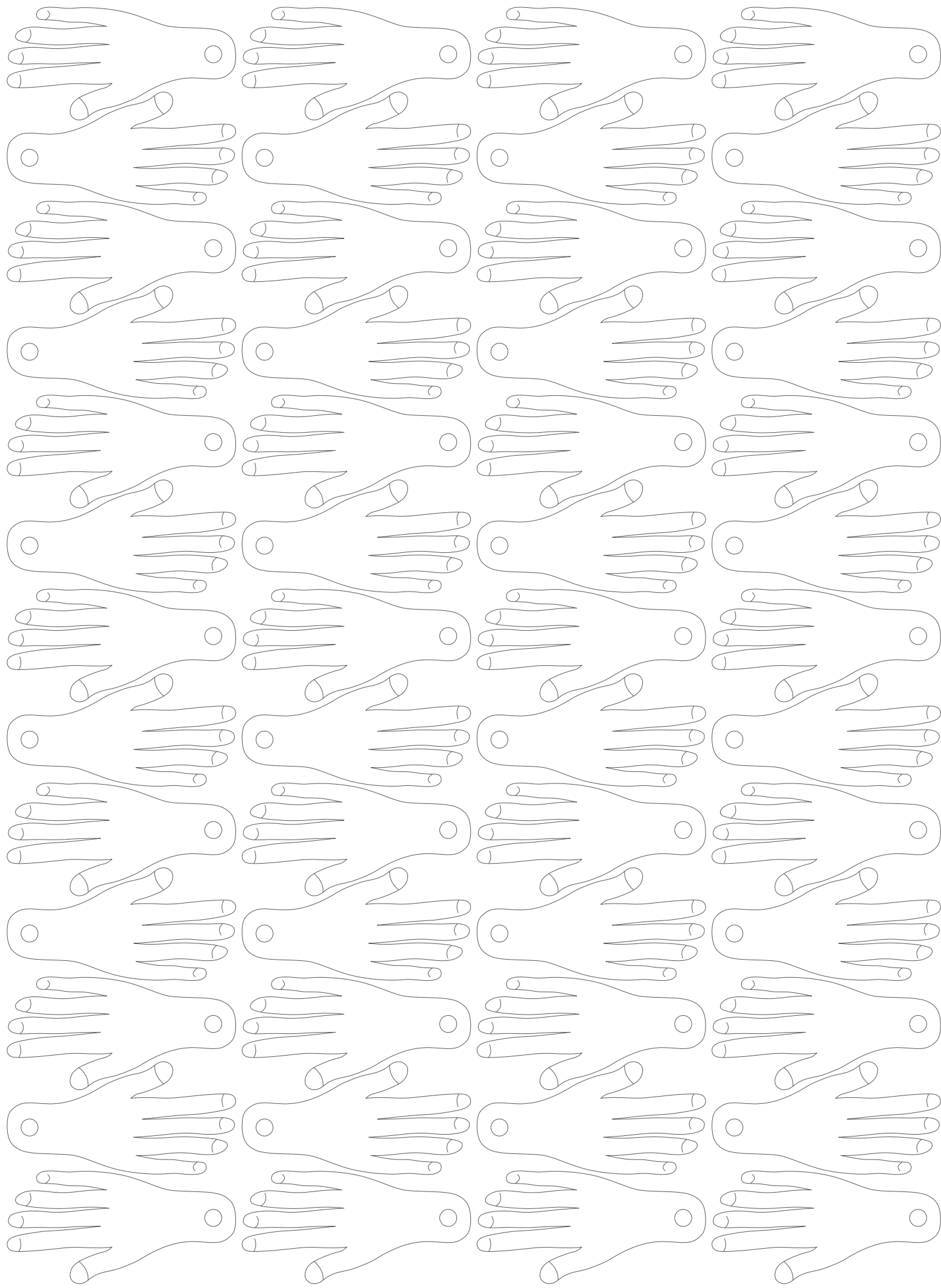


- Fold
- Cut
- 👉 Glue









Jewels remind us of the pleasure we'll lose when we're dead (...) They console a body for its vulnerability. (...) Come on say the jewels, wear us and we'll lend you some of our immutability (...) jewels are the human response to the arrogance of God, to God's monopoly in creation, to his implacable running of our destinies.

Katya and John Berger, "Titian Nymph and Sheperd"

Thank you



Las joyas nos recuerdan el placer que perderemos cuando hayamos muerto (...) Ellas consuelan al cuerpo por su vulnerabilidad. (...) Vamos, dicen las joyas, llévanos y te prestaremos algo de nuestra inmutabilidad (...) las joyas son la respuesta humana a la arrogancia de Dios, al monopolio de Dios en la creación, a su implacable control de nuestros destinos.

Katya y John Berger, "Titian Nymph and Sheperd"

Gracias